

NORMBAU

PASSION FOR CARE

Verso Care





Verso Care

Oorspronkelijk, zuiver en divers

Verso Care presenteert een compleet assortiment voor laagdrempelige en barrièrevrije badkamers in een herkenbare duidelijke vormgeving. Design welke gekenmerkt wordt door de Soft Edge wandsteunen, die de vormgeving van de grepen benadrukken.

Épuré et modulable

Verso Care, c'est une ligne complète d'équipements pour un espace douche totalement accessible, à l'esthétique épurée. Le design fait appel aux supports muraux Soft Edge, qui mettent en valeur le profil des poignées.

De nieuwe badkamerserie heeft hoogglans, gladde polyamide oppervlakken in diverse kleuren. De doorlopende stalen kern zorgt voor maximale duurzaamheid en veiligheid.

Cette nouvelle ligne sanitaire, aux surfaces en polyamide ultra brillant et résistant, est proposée dans de nombreux coloris. Elle est équipée d'un noyau acier continu pour une durabilité et une sécurité maximales.









Een uitgebreid pakket accessoires voor alle badkamerruimtes. Het biedt gebruikers, architecten en toeleveranciers volop mogelijkheden voor individuele en aantrekkelijke sanitaire ruimtes, in zorginstellingen, klinieken of particuliere woningen.

Cette ligne complète propose les accessoires nécessaires pour tous les espaces de la salle de bain. Ainsi, les concepteurs, architectes et artisans peuvent réaliser des concepts individuels et attrayants pour les espaces sanitaires des centres de soins, cliniques ou logements privés.



Symmetrische wandsteunen

De symmetrische vormgeving van de wandsteun van de douchestang past uitstekend bij het Verso Care-design. Eenvoudige montage en positionering van de verticale douchestanghouder.

Support mural symétrique

Le support mural du coulisseau de douche s'intègre harmonieusement au design Verso Care grâce à sa structure symétrique et simplifie le montage et le positionnement de la barre.

+ Veiligheid door afgeronde randen

Sécurité grâce aux bords extérieurs arrondis

+ Tegen corrosie beschermde doorlopende stalen kern

Avec noyau continu en acier anti-corrosif

+ Homogeen oppervlak voor optimale reiniging en perfecte hygiëne

Surface lisse pour un nettoyage optimal et une hygiène parfaite



Ergonomische douchehouder

De douchehouder wordt vergrendeld en ontgrendeld door de hendel 90 graden te draaien. De douchehouder is rechts en links te gebruiken en eenvoudig traploos verstelbaar in hoogte en hoek.

Porte douchette ergonomique

Pour verrouiller/déverrouiller le porte douchette, il suffit de tourner la manette à 90°. Utilisable à droite comme à gauche, le porte douchette est aussi réglable en hauteur et en inclinaison.

Wat Verso Care onderscheidt:

Signes distinctifs de Verso Care :

- + Hoogglans polyamide oppervlak

Surface ultra brillante en polyamide

- + Optioneel leverbaar met antibacteriële bescherming

En option avec protection antibactérienne

- + Vario-plaat: gemakkelijke en snelle montage en demontage

La platine Vario : montage et démontage simples et rapides

- + De instelling van de rem, kan eenvoudig zonder demontage van de toiletsteun worden ingesteld

L'abaissement en douceur des barres d'appui rabattables est facilement réglable, sans démontage de pièces

- + 5 jaar garantie op functie en stabiliteit

Garantie 5 ans sur la fonctionnalité et la stabilité



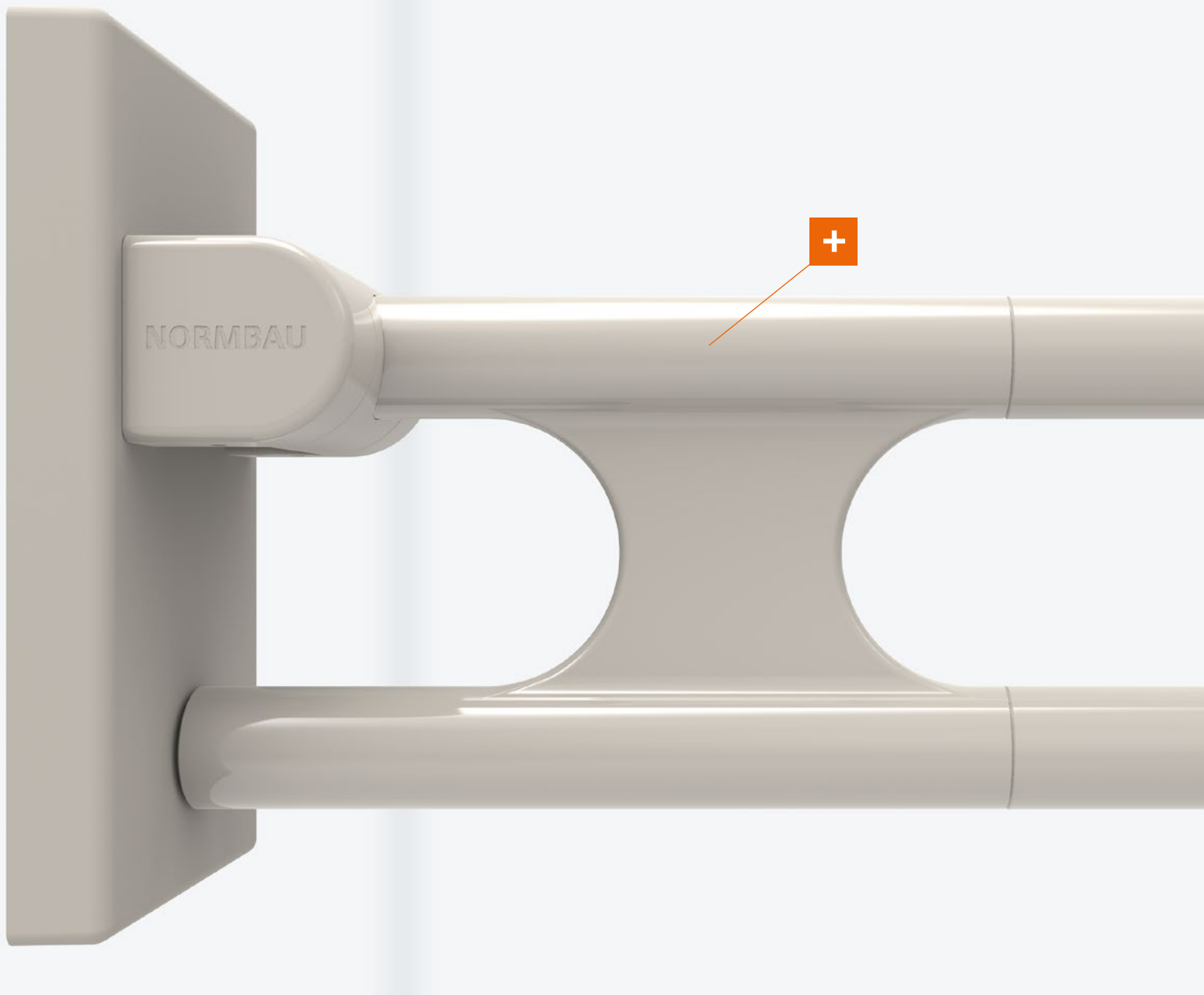
Eénpuntswandbevestiging met hoge tolerantiecompensatie

Het technische binnenwerk van de soft-edge wandsteun is voorzien van een éénpuntsbevestiging. Het biedt een hoge tolerantiecompensatie. De bijbehorende metalen huls heeft een geïntegreerd schuifprofiel voor nauwkeurige montage. De eenvoudige pinvergrendeling zorgt voor stevige bevestiging aan de wand.

Fixation murale un point et compensation de tolérance élevée

Le mécanisme interne du support mural Soft Edge est équipé d'une fixation monopoint permettant une compensation importante des tolérances. Le manchon métallique fourni contient un rainurage intégré pour un montage précis. Un simple verrouillage par goupilles permet de fixer le produit au mur.



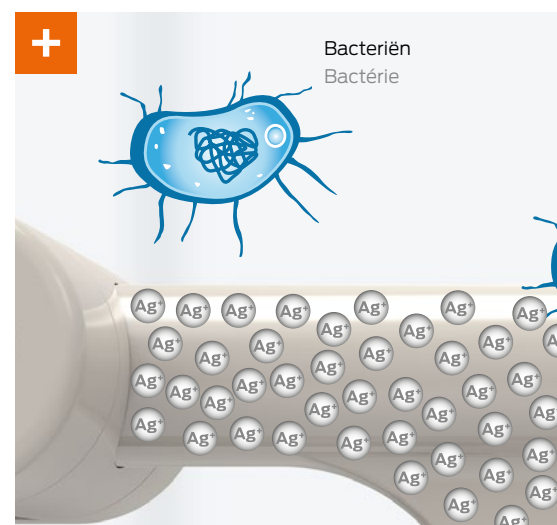


Duurzaamheid als bijdrage aan milieubescherming

- Milieuverantwoorde applicatietechnologie
- Langere levensduur
- Besparing van water, schoonmaakmiddelen en energie
- Conform internationale voorschriften en normen
- Gecertificeerde veiligheid voor mens en milieu

Une approche durable pour contribuer à la protection de l'environnement

- Technologie d'application économe en ressources
- Durée de vie plus longue
- Économie d'eau, de détergents et d'énergie
- Respect des réglementations et normes internationales
- Sécurité garantie pour l'homme et l'environnement



Antibacteriële hygiënebescherming

Protection hygiénique antibactérienne

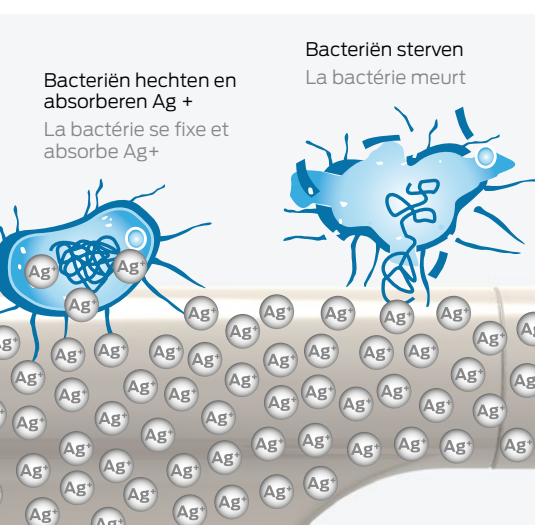
Productvoordelen

- Breed resistentieprofiel tegen bacteriën en schimmels
- Langdurige bescherming door gecontroleerde afgifte van zilverionen
- Geen nanotechnologie
- Geen verkleuring door gebruik of reiniging
- Lichtecht
- Milieuvriendelijk
- Veilige huidtolerantie
- Hoogwaardig en innovatief fabricaat



Avantages du produit

- Large spectre d'action contre les bactéries et les champignons
- Protection efficace durable grâce à la libération contrôlée d'ions argent
- Pas de nanotechnologies
- Très grande stabilité au nettoyage, à l'utilisation et à la lumière
- Pas de décoloration ou de jaunissement
- Produit écologique
- Excellente tolérance cutanée
- Produit innovant et de haute qualité

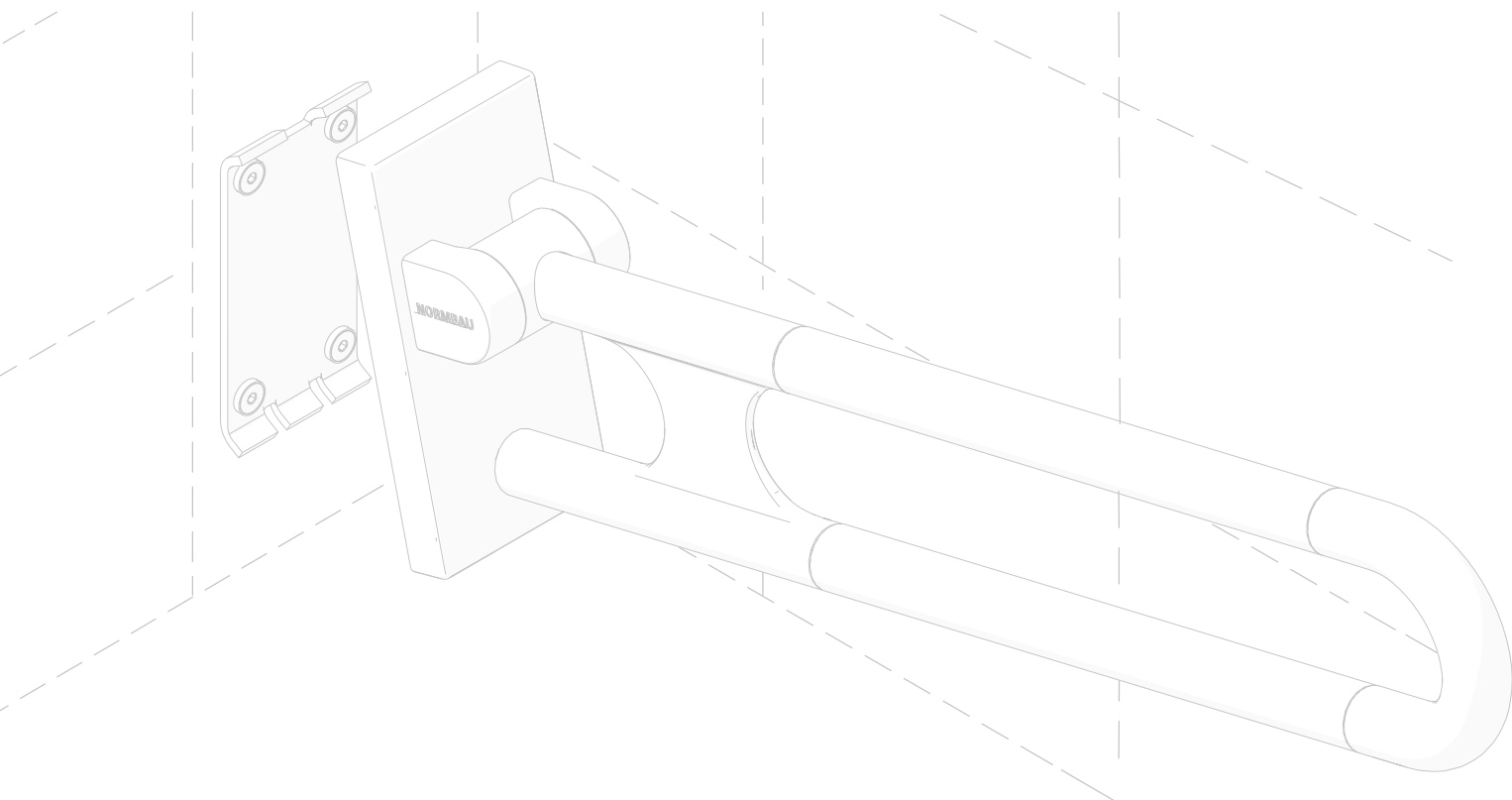


Antibac zorgt voor veiligheid

NORMBAU maakt gebruik van de milieusparende technologie van Antibac met zilverionen. Het masterbatch wordt tijdens het fabricageproces gelijkmatig verdeeld over de polymere structuur van het materiaal. Het beschermde antibacterieel oppervlak zorgt voor meer veiligheid en voorkomt groei van schadelijke micro-organismen zoals bacteriën en schimmels.

Avec Antibac, misez sur la sécurité

NORMBAU utilise la technologie d'application Antibac aux ions d'argent, économe en ressources. Le mélange-maître est réparti uniformément dans la structure polymère du matériau au cours du processus de fabrication. Ainsi protégée contre les bactéries, la surface offre une sécurité accrue et empêche toute croissance de microorganismes nocifs, comme les bactéries et les moisissures.



Vario-systeem

Système Vario

Grote flexibiliteit

Met »vario« voegt de Verso Care serie nog een basiselement toe, aan de op behoeften afgestemde inrichting voor de barrièrevrije badkamer. Dit biedt een hoge mate van flexibiliteit in planning, inrichting en gebruik en heeft tevens een kostenbesparend voordeel.

Hautement flexible

Avec « Vario », la ligne sanitaire Verso Care se complète avec un élément de base adapté aux besoins dans les salles de bain sans entraves. Les éléments fonctionnels porteurs de cette série sont dotés de la platine « Vario ». Non seulement ce système offre une grande flexibilité dans la planification, l'équipement et l'utilisation, mais il est également plus économique.

+ Dankzij de Vario-blindplaat snel en eenvoudig aanpasbaar

Le cache Vario permet d'effectuer une transformation rapide

+ Compatibel met Verso toilet opklapsteunen en wand steunen

Compatible avec les barres d'appui rabattables et murales Verso Care





+ Antislip, comfortabel oppervlak
Surface agréable et antidérapante

+ Max. Draagvermogen: zitje 150 kg
Charge maximale : assise jusqu'à 150 kg

+ Te combineren met alle NORMBAU series
S'harmonise avec toutes les séries NORMBAU

Neemt u plaats!

Prenez place !

Comfort en veiligheid

Met Verso Care kunnen barrièrevrije en onderhoudsvriendelijke douche-ruimtes sfeervol worden ingericht. Door het opklapbare douchezitje of de losse staande douchestoel kunnen jong en oud zittend comfortabel en veilig douchen. Functionaliteit en esthetiek worden op een overtuigende manier optimaal gecombineerd.

Confort et sécurité

Avec Verso Care, les douches sans entraves et faciles d'entretien peuvent être équipées de manière attrayante. Qu'il s'agisse d'un tabouret de douche ou d'un siège de douche rabattable, ils permettent aux jeunes et aux moins jeunes de prendre une douche confortable et sûre en position assise. La fonctionnalité et l'esthétique sont combinées de manière optimale et convaincante.



- + Met vloersteun voor een extra zekerheid bij geen sterke wanden

Avec pied escamotable pour une sécurité accrue en cas de fixation sur cloison légère

- + Ruimtebesparend opklapbaar

Encombrement très réduit en position relevée

- + De vloersteun wordt door een geleider in positie vast gezet

Le pied escamotable se positionne grâce à un dispositif de guidage



Onafhankelijk en stijlvol

Autonomie et élégance



Ontwerpbereik toilet ruimte Espace WC

De Vario armsteunen, in vier lengtes, zijn uitgerust met robuuste en onderhoudsarme glijlagers en een instelbaar automatisch veermechanisme.

Dankzij montage op een NORMBAU Vario-basisplaat worden sanitaire ruimtes zeer veelzijdig, aangezien de greep in een paar eenvoudige stappen kan worden gemonteerd en gedemonteerd.

De armsteunen kunnen worden uitgebreid met elektronische functie toetsen of een zendergestuurde aansturing voor het spoelsysteem, papierrolhouders en vloersteunen. Bijpassende handgrepen, leuningen en accessoires zoals toiletborstelsets maken de stijlvolle inrichting compleet.

Les barres d'appui rabattables Vario, disponibles en quatre longueurs, sont équipées d'une technologie de palier lisse, robuste et sans entretien, ainsi que d'un système d'abaissement en douceur réglable.

L'installation d'une platine NORMBAU Vario rend les espaces sanitaires polyvalents, la barre d'appui rabattable pouvant être montée et démontée en un tour de main.

Les barres d'appui rabattables peuvent être équipées d'un bouton de commande électrique ou d'une télécommande, ainsi que d'un porte-rouleau et d'un pied escamotable. Des poignées de maintien, des mains courantes et des accessoires, tels que des ensembles brosse WC, complètent la gamme pour un équipement élégant des sanitaires.

Veilig zitten in iedere badkamer

Une assise sûre pour chaque configuration



Ontwerpbereik douche ruimte **Espace douche/baignoire**

De ergonomisch gevormde zitting van het opklapbare douchezitje biedt comfort, veiligheid en gemak.

Het zitje is voorzien van een verstelbaar zacht klapmechanisme en is getest voor een belasting tot 150 kg.

Als (te lichte) wanden niet voldoende stabiliteit biedt voor wandmontage, kan een optionele vloersteun besteld worden (zie pagina 15).

Voor nog meer flexibiliteit in de badkamer is de serie ook te combineren met de het Ascento zittingen programma (zie rechts).

L'assise ergonomique du siège rabattable offre confort et sécurité à l'utilisateur.

Il est équipé d'un système d'abaissement en douceur réglable et a été testé pour une charge maximale de 150 kg.

Si les conditions d'installation ne garantissent pas une stabilité suffisante du montage mural, par exemple en cas de fixation sur cloison légère, le siège peut être commandé en option avec un pied escamotable (voir page 15).

Pour plus de flexibilité dans la salle de bains vous pouvez aussi combiner cette série avec le siège de la gamme « Ascento » (voir à droite).





Tijdloze accessoires

Accessoires intemporels



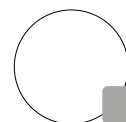
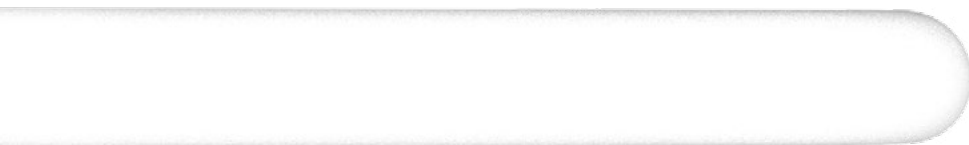
Ontwerpbereik wastafel **Espace lavabo**

Verso Care kan gecombineerd worden met de accessoires uit de Nylon Care Serie. Een omvangrijk assortiment voor de inrichting van het wastafel gedeelte bij een barriere vrije badkamer in bijpassende oppervlakten en kleuren is leverbaar.

Het programma bevat volop aanbod van afvalbakken en planchet in meerdere afmetingen, jashaken, handdoekstangen en piktogrammen tot glashouders.

Verso Care s'harmonise avec tous les accessoires de la ligne Nylon Care. Une gamme complète pour l'équipement de plans vasques confortables et sans entraves, dans des finitions et des coloris assortis.

Le programme englobe des poubelles, des tablettes de différentes longueurs, des patères, des porte-serviettes et des pictogrammes, ainsi que des portegobelets.



019



Wit
Blanc



067



Lichtgrijs manhattan
Manhattan



028

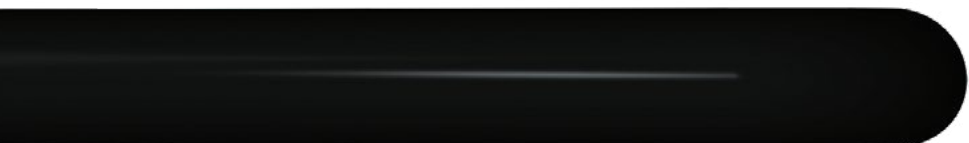
Verkeersgrijs
Gris trafic



018



Donkergrijs
Gris foncé



016

Zwart
Noir



022

Geel
Jaune



035

Donkerrood
Bordeaux

NIEUW
NOUVEAU



020

Taupe
Taupe



NIEUW
NOUVEAU



014

Pastelblauw
Bleu pastel



NIEUW
NOUVEAU



015

Saffierblauw
Bleu saphir



Verso Care kleuren Coloris Verso Care

Glanzende variëteit in kleuren

De tastbaar aangename, en kleurvaste, hoogglansoppervlakken van Verso Care zijn glad, duurzaam en gemakkelijk in onderhoud. Ze zijn verkrijgbaar in alle kleuren van de bestaande Nylon Care-serie en drie extra trendy tinten: taupe, pastelblauw en saffierblauw.

Un choix étincelant

Les surfaces haute brillance de Verso Care, agréables au toucher et teintées dans la masse, sont résistantes, durables et faciles à nettoyer. Elles sont disponibles dans tous les coloris de la série Nylon Care et dans trois nuances tendance supplémentaires : taupe, bleu pastel et bleu saphir.



Antibac: antibacteriële hygiënebescherming (pag. 10)
Antibac : protection hygiénique antibactérienne (p. 10)

Over Allegion™

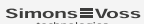
Allegion (NYSE: ALLE) is een internationale aanbieder van beveiligingsoplossingen met toonaangevende merken als CISA®, Interflex®, LCN®, NORMBAU, Schlage® en Von Duprin®. Allegion biedt een breed spectrum aan van oplossingen voor particuliere huishoudingen, bedrijven, scholen en andere instellingen, waarbij de focus op de beveiliging van toegangsdeuren en toegangssystemen ligt. Allegion genereert een omzet van 2 Mrd. US-dollar en verkoopt zijn producten in ongeveer 130 landen over de gehele wereld.

Meer informatie vindt u onder www.allegion.com

À propos d'Allegion™

Allegion (NYSE: ALLE) est un fournisseur mondial dans le domaine de la sécurité avec les marques stratégiques CISA®, Interflex®, LCN®, NORMBAU, Schlage® et Von Duprin®. Spécialiste de la sécurité et du contrôle d'accès, Allegion offre une vaste gamme de solutions pour les particuliers, les entreprises, les écoles et autres institutions. Allegion commercialise des produits dans 130 pays avec un chiffre d'affaires annuel de 2 milliards de dollars.

Pour plus d'information, consultez www.allegion.com

AXA ■  BRICARD ■ Briton ■  CISA ■  Interflex ■ KRYPTONITE ■ NORMBAU ■  Simons & Voss technologies ■  TRELOCK



Meer informatie en **alle technische details** van onze producten vindt u op onze website. Hier kunt u direct de **Verso Care-productportfolio** en de **Care Solutions-catalogus** downloaden.

Vous trouverez de plus amples **informations et les détails techniques** de nos produits sur notre site internet. Là, vous trouverez des liens de téléchargement de la **portefeuille de produits Verso Care** et le **catalogue Care Solutions**.



www.normbau.de

NORMBAU GmbH
Schwarzwaldstraße 15
77871 Renchen | Germany
Telefon +49 7843 704-0
Telefax +49 7843 704-63
www.normbau.de
normbau@allegion.com


ALLEGION™